



VETERINARY HEALTH CERTIFICATE MODEL FOR EXPORTING LIVE BIRDS INTO THE UNITED ARAB EMIRATES
MODEL DE CERTIFICAT DE SĂNĂTATE VETERINAR PENTRU EXPORTUL PĂSĂRILOR VIIE ÎN EMIRATELE ARABE UNITE

Firstly: commodity Description: / În primul rând: Descrierea mărfii

Country of **Export** : /Țara de export

1.1 Consigner /Expeditor Name/Nume Address/Adresă	1.2 Certificate number/Numărul certificatului
1.3 Vet Authority – Address/ Autoritatea Veterinară -Adresă	
1.4 Consignee /destinatar Name/Nume Address/Adresă	
1.5 ISO CODE/COD ISO/Țara de origine	1.6 Region / Facility/Regiunea /Unitatea
1.7 ISO CODE/COD ISO/Țara importatoare	1.8 Region/ facility in destination/ Regiunea/ unitatea de destinație
1.9 Place of origin (Name — Address)/ Locul de origine (Nume –adresă)	
1.10 Freight station/ Stația de transport marfă	1.11 Date of freight/Data transportului
1.12 Transport means by : sea - Air — land / Mijloc de transport-maritim, aerian , rutier Commodity identification/ Identificarea mărfii	1.13 Border transit/Tranzit la frontieră 1.14 Number of license CITES(If existing)/ Numărul de licență CITES (dacă există)
1.15 Commodity descriptions/ Descrierea mărfii	1.16 ISO CODE . Good No./ COD ISO. Nr mărfii 1.17 Total quantity/Cantitatea totală
1.18 Container identification/ Identificarea containerului	1.19 Container total No./ Nr total al containerelor
1.20 Bird species/Specia de păsări * Domesticated birds /păsări domestice * Ornamental birds/ păsări de ornament * Captive — bred birds/ păsări crescute în captivitate	* wild birds/păsări sălbatice * others/altele
1.21 For import or acceptance/ Pentru import sau accept Final import/Import final Re- entry/Re-intrare	Temporary entry/ punct de intrare temporar
1.22 Commodity identification/ Identificarea mărfii Strain/Rasă Group (scientific name)/ Grup (denumirea științifică) Identification mark/ Marca de identificare Identification No./ Details Nr de identificare/ detalii	Age/Vârsta Sex/sex

Secondly : Health Attestation/ In al doilea rând: atestat de sănătate

b- - I the undersigned government veterinarian in — charge/ Eu, subsemnatul, medic veterinar responsabil Attesting that/certific faptul că:

- The birds were kept in a country free from infection with high pathogenic avian influenza viruses for a minimum period of (12) months./ Păsările au fost ținute într-o țară indemnă(libera) cred ca acesta este traducerea corecta de infecția cu virusurile Influenței aviare cu patogenitate ridicată pentru o perioadă minimă de (1 2) luni.

- The birds originated from region free from Newcastle disease for a minimum period of (12) months./ Păsările proveneau dintr-o regiune indemnă (libera) de boala de Newcastle pentru o perioadă minimă de (1 2) luni.

- The birds originate from establishment free of other notifiable bird disease for a period of not less than (3) months prior to export, or have tested for such diseases to prove their freedom in the last (3) months./ Păsările proveneau de la o unitate indemnă de alte boli notificabile(se refera la bolile notificabile de la OIE???) pentru o perioadă de cel puțin 3 luni înainte de export, sau au fost testate pentru astfel de boli pentru a dovedi statusul indemn în ultimele 3 luni.

- The birds have been inspected apparently in shipping day and showed no clinical symptoms of avian influenza highly pathogenic diseases any other bird diseases./Păsările au fost inspectate în ziua transportului și nu au manifestat simptome clinice ale influenței aviare înalt patogene sau ale altor boli.

- The non — poultry birds were under veterinary supervision in an establishment, in isolation from other birds for a minimum period of 21 days before export and showed no clinical signs of bird diseases./ Păsările nondomestice(alte decăt cele de interes economic) se aflau sub supraveghere veterinară într-o unitate , izolate de alte păsări pentru o perioadă minimă de 21 zile înainte de export și nu au manifestat semne clinice de boală.

- The non — poultry birds were subject to laboratory avian influenza test during 14 days prior to shipment, with negative results.

Păsările nondomestice(alte decăt cele de interes economic) erau supuse unui test de laborator pentru detectarea influenței aviare cu 14 zile înainte de transport , la care s-au obținut rezultate negative
Transportation of the birds/ Transportul păsărilor

1.The transport was conducted in accordance with CITES transport guideline regarding birds that are included in this convention./Transportul a fost efectuat în conformitate cu ghidul CITES pentru transportul păsărilor care sunt incluse în această convenție.

2.the birds described in the certificate were transported in cages or boxes that meet the following requirement: / păsările descrise în certificat au fost transportate în cuști sau boxe care îndeplinesc următoarele cerințe

*They contain birds that come from the same establishment/ acestea trebuie să conțină păsări care provin din aceeași unitate

* They contain birds from the same species or they are divided into separate parts for each specie./acestea trebuie să conțină păsări din aceeași specie sau sunt divizate în părți separate pentru fiecare specie.

* They are labelled with the name and address of establishment and the identification number of cages or box/acestea trebuie să fie etichetate cu denumirea și adresa unității și cu numărul de identificare al cuștilor sau boxelor.

- All the vaccination (the name of the disease, the type of vaccine, date of vaccination), which has been given the birds during the 3 months to export, should be recorded in veterinary health certificate

The name of the disease /denumirea bolii	The type of vaccine /tipul de vaccin	Date of vaccination/ data vaccinării

Transport boxes/cages have good ventilation, designed in manner that protects feathers and permit cleaning , disinfection and allow visual inspection, case of air transport t IATA standard should be applied./ Boxele/ cuștile de transport trebuie să aibă o bună ventilație , să fie construite într-o manieră care protejează penajul, și să permită curățarea, dezinfectarea și inspecția vizuală , în cazul transportului pe cale aeriană , trebuie să se aplice standardul IATA.

Veterinarian in — charge /medic veterinar official

Name and address/ numele și adresa

Position/ funcția

Date :/data Signature/Semnătura

Official stamp/ștampila oficială